

Перше,
що бачать
відвідувачі
музею
космонавтики,
який відкрився
в Полтаві, —
пам'ятник
першовідкрива-
чеві космічних
польотів Юрієві
Кондратюкові.

Фото Павла ЗДОРОВИЛА
(Укрінформ).



Голос України

ЦЬОГО ДНЯ

■ 1651 р. Білоцерківський договір із Польщею, укладений після битви під Берестечком. В Україні відновлювалася польська влада. (Анульований Б. Хмельницьким у травні 1652 р.) ■ 1906 р. У Києві вийшов перший номер української щоденної газети «Рада». ■ 1916 р. У Катеринославі відкрито медичне відділення Вищих жіночих курсів. ■ 1929 р. На Івано-Франківщині народився Дмитро Павличко, поет і політичний діяч. ■ 1934 р. Пуск першої черги Новокраматорського заводу важкого машинобудування. ■ 1956 р. Помер Остап Вишня.

Розвиток співробітництва

Президенти України й Казахстану Леонід Кучма та Нурсултан Назарбаєв висловилися за подальший розвиток економічного співробітництва в рамках СНД, що ґрунтується на забезпеченні вільного руху товарів, послуг, праці й капіталів. Про це йдеться у спільній заяві глав двох держав, підписаній за підсумками переговорів, що відбулися в середу в Астані. В документі також зазначено, що Україна й Казахстан й надалі співпрацювати-

муть у військово-технічній сфері, в галузі атомної енергетики та сільськогосподарського машинобудування. Під час переговорів президенти України й Казахстану обговорили також питання транспортування казахстанської нафти через Україну на захід. Нурсултан Назарбаєв запросив Україну взяти участь як спостерігача в саміті глав держав та урядів країн — учасниць наради зі взаємодії та заходів довіри в Азії.

Мілітаризація і беззахисність

Армія в будь-якій країні не тільки гарантує захист її суверенітету і територіальної цілісності, а й створює притаманні цьому інституту проблеми. Деякі з них випливають із самої природи існування формувань «чоловіків із зброєю». Вони підвищують ризик виникнення конфліктів, відволікають матеріальні та людські ресурси від виробництва і потребують значних фінансових витрат.

(Закінчення на 2-й стор.).

600 мільйонів доларів

Як повідомив на прес-конференції директор ЄБРР в Україні Ендрю Сітон, Європейський банк реконструкції та розвитку планує надати Україні близько 600 млн. доларів кредитних коштів для фінансування проєктів у харчовій промисловості, фінансовому секторі, нафтогазовому комплексі, транспорті, телекомунікації, муніципальній інфраструктурі та ін. Нині банк розглядає можливість збільшення фінансування проєктів в агропромисловому секторі.

Газ, вугілля і мідні труби



На порозі зими

15 жовтня має розпочатися опалювальний сезон. Але погода не чекає — синоптики найближчими днями прогнозують зниження температури до мінус семи. А чи готові наші енергетики до зустрічі з зимою? За оперативними даними, на складах теплоелектростанцій на початку цього тижня було більш як 1,6 мільйона тонн вугілля. З огляду на те, що процес його нагромадження триває, енергетики уникають будь-яких коментарів з цього приводу.

(Продовження теми на 3-й стор.).

Час не лише ухвалювати закони, а й їх виконувати

Учора в Страсбурзі Парламентська асамблея Ради Європи обговорювала питання виконання Україною обов'язків і зобов'язань члена цієї організації. В ухваленій резолюції асамблея резюмує, що гідний уваги прогрес наша держава зробила, проте попереду ще дуже багато. Тому пильний нагляд, тобто моніторинг, за Україною слід продовжувати. Лейтмотив учорашньої дискусії був такий: ухвалення законів і конвенцій — це добре, але слід більше думати над їх виконанням і дотриманням. З цим у нас, вважає ПАРЄ, очевидні негаразди.

(Закінчення на 7-й стор.).



! У номер

Друга професія корабелів

Трудівники ВАТ «Керченський суднобудівний завод «Затока» закінчують зварювальні роботи на конструкціях, призначених для нафтогазового Східно-Казантипського родовища. Саме це підприємство перемогло в оголошеному «Чорноморнафтогазом» конкурсі на підготовку газопровідних магистралей і виготовлення конструкцій для бурових морських платформ.

Нині на причалах заводу зварено і перший кілометр газопроводу з необхідних для нафто- і газовидобутку 22 кілометрів труб, повідомляє наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.

І у вересні — дощі потопні

Цього року Тернопільщиною пройшли небачені раніше дощі. Примхи природи лише сільгоспвиробникам завдали збитків не менше 200 мільйонів гривень. Тільки-но цю інформацію оприлюднили, як країна зазнала чергової біди. На перегоні Максимівка—Підволочиськ було розмито водою залізничну колію, на ремонт якої пішло 80 вагонів щебеню. У Шумському районі вийшло з ладу 8 підстанцій електрозв'язку, 11 АТС, зруйновано 13 мостів і затоплено 277 підвалів в індивідуальних будинках, 14 осель пошкоджено. Значних збитків зазнали і сільгоспугіддя, повідомляє наш власний кореспондент Михайло ВАСИЛАШКО.

Зірочка Перемоги не горить, бо нічим запалити



Я вам пишу...

Колись над шахтою імені Артема весь час горіла зірочка Перемоги у видобутку вугілля. А тепер там люди мерзнуть, бо нічим затопити у домішках. Моя сестра з Артемівська пише, що в них навіть питної води немає. Пригадую, у роки війни наші великі сім'ї голодували, але, боронь Боже, ніколи не мерзли. А що нині? Вугілля є для тих, хто вміє його вигідно продати у своїх цілях. А хіба не дивно, що на початку XXI століття люди хворіють та помирають від холоду?

Коростень Житомирської області.

Ключі від неба

Київська міська адміністрація оголосила конкурс на залучення інвесторів для реконструкції міжнародного аеропорту «Київ» (Жуляни).

Програмою розвитку передбачена реконструкція аеродрому, його технологічних площ. Мета зрозуміла — доведення їх до міжнародних стандартів, будівництво нового пасажирського терміналу з розміщенням у ньому аеровокзалу, підприємств сфери обслуговування та офісних приміщень, а також оновлення привокзальної площі.

Конкурс проводиться з метою визначення структури, яка запропонує кращі умови інвестування будівництва терміналу і подальшої його експлуатації. Після реконструкції аеропорту інвестори, які перемогли в конкурсі, отримають право власності на побудовані об'єкти (крім аеродрому). Причому по кожному з реконструйованих об'єктів питання розв'язуватимуть окремо, повідомляє «Інтерфакс-Україна».



Мал. Віктора ПОПОВА.

В. КЛИМЕНКО.

ПОЛІТИКА

Мілітаризація і беззахисність



(Початок на 1-й стор.).
Саме тому контроль за діяльністю збройних сил з боку громадянських інститутів є важливим питанням. Цій темі і було присвячено міжнародну конференцію «Досвід країн Південно-Східної Європи в парламентському контролі над збройними силами: досягнення та проблеми», яка вчора розпочала свою роботу в приміщенні Верховної Ради України.
Присутній на її відкритті заступник Голови ВР Степан Гавриш наголосив на важливості діалогу між громадянським суспільством, збройними силами, законодавчою та виконавчою гілками влади. Актуальність такого діалогу, на його думку, показав і терористичний акт, який стався у США.
«Сьогодні головна загроза впливає не із накопичення арсеналів, зокрема ядерних, а

Старт перегонів під запитанням

Вибори

Ніхто в Україні сьогодні не може сказати, коли розпочнеться парламентська виборча кампанія. Про це заявив Голова Центральної виборчої комісії Михайло Рябець під час презентації видання «Вибори і референдуми в Україні: проблеми теорії і практики».
Річ у тім, що за чинним законом про вибори народних депутатів України, прийнятим 1997 року, висування кандидатів у депутати розпочинається за 170 днів до виборів, тобто 12 жовтня. Однак Конституційний Суд України визнав неконституційними більше двадцяти положень цього закону. Серед них і норма, якою визначено строки висування кандидатів у депутати за списками політичних партій чи блоків. Чи

Уряд дбає про журналістів, а не про рейтинг

Кабінет Міністрів несподівано зацікавився проблемами свободи слова в Україні і ухвалив низку рішень. Насамперед прийнято розпорядження, яким дано доручення ряду міністерств і відомств узяти участь у вдосконаленні Закону України «Про державну підтримку ЗМІ і соціальний захист журналістів». Зокрема, уряд пропонує проводити протекціоністську політику, щоб економічно стимулювати розвиток і фінансування вітчизняних засобів масової інформації.
Водночас уряд працюватиме над вдосконаленням законодавства про оренду приміщень редакційними колективами. Кабінет Міністрів доручив також вивчити питання щодо знижен-



із дій, які часто не можуть контролюватися за допомогою військових технологій. Заручником стає цивільне населення, в війні проти якого використовуються також найкращі надбання сучасної інфраструктури життя», — заявив С. Гавриш. Одним із завдань конференції він бачить подальший розвиток теорії відносин суспільства і збройних сил, створення систем безпеки, які гарантували б подальший розвиток громадянського суспільства.
Степан Гавриш закінчив свою промову зауваженням, що контроль громадянського суспільства не означає, що «завтра збройні сили контролюватимуться будь-якими громадянськими інститутами так, як вони керуються Президентом, державою та власним командуванням. Це означає, що мають бути відпрацьовані певні сучасні стандарти контролю над концептуальними процесами розвитку силових структур, насамперед армії, щоб мілітаризація певних державних установ не перетворювалася на заслін для демократії».

Олег ДЕНИСОВ.

Президент — роздумує, ЦВК — застерігає

тня не набере чинності новий виборчий закон, ЦВК не оголосить про початок передвиборної кампанії.
Голова Центрвиборчкому не наважився спрогнозувати остаточний варіант розв'язання цієї проблеми. Але висловив «глибоке» переконання: якщо Президент знову накладе вето на виборчий закон і поверне його до парламенту, нову редакцію закону не буде підписано й оприлюднено до 12 жовтня. Тож проблема скорочення строків виборчих перегонів, на чому так наполягає Президент, буде вирішена сама по собі. (Нагадаємо, що в схваленому парламентом законі виборча кампанія розпочинається за 170 днів до дня голосування, а

Л. Кучма пропонує скоротити її до 90 днів.)
А тепер про головну тему зібрання в оновленому приміщенні прес-центру ЦВК. У збірнику «Вибори й референдуми в Україні», підготовленому фахівцями Центрвиборчкому, аналізується виборче законодавство в Україні, еволюція виборчих систем за роки незалежності, участь політичних партій у виборах та референдумах, проблеми виборчих кампаній, із якими особисто зіткнулися члени ЦВК, тощо. Видання побачило світ на виконання концепції підвищення правової культури учасників виборів, схваленої указом Президента України.
Юліана ШЕВЧУК.

Фотофакт

Перемагають разом

На морському десантному полігоні «Опук» під Феодосією, в рамках навчань збору-походу сил Чорноморського флоту Росії і ВМС України, відбулася висадка потужного десанту на необлаштоване узбережжя. В ній узяли участь кораблі, авіація і морська піхота ЧФ РФ разом з Військово-Морськими силами України.
На знімку: головнокомандувач ВМС України адмірал Михайло Єжель (праворуч) спостерігає за діями російських морських піхотинців із роззброєння умовних терористів.
Фото Сергія СВИТЛИЦЬКОГО (УНІАН).



У комітетах Верховної Ради

Заощадження повертатимуть поетапно

Комітет Верховної Ради з питань соціальної політики та праці рекомендував парламенту схвалити у другому читанні проекти законів про Державний компенсаційний фонд та про формування Державного компенсаційного фонду.
Законопроекти передбачають повернення громадянам України втрачених заощаджень, які були розміщені в установах Ощадного банку, державного страхування, а також у державних цінних паперах. Кошти Державного компенсаційного фонду використовуються виключно для погашення державних зобов'язань перед громадянами України.
До Державного компенсаційного фонду передбачається спрямовувати компенсаційний разовий збір на будинки та інші споруди, збудовані та придбані в період 1992—1996 років комерційними банками, які користувалися державними

коштами розміром 80 відсотків вартості будинків та споруд. А також рухоме майно, що перебуває у податковій заставі; 20 відсотків коштів, отриманих від приватизації державного майна; пакети акцій за їх номінальною вартістю на суму 30 відсотків вартості об'єктів державної власності, що підлягають приватизації; 60 відсотків коштів, що надходять до державного бюджету України від реалізації зброї, військової техніки і майна; 0,5 відсотка від суми операцій з купівлі-продажу валют; 2 відсотки вартості реалізованих ювелірних виробів із золота (крім обручок), платини і дорогоцінного каміння; 2 відсотки вартості легкового автомобіля при його відчуженні; 0,5 гривні за 1000 шт. сигарет без фільтра та 1 гривня за 1000 шт. сигарет з фільтром.
Інформаційне управління Верховної Ради України.

В обороні власних прав

Національна асамблея інвалідів — нове всеукраїнське громадське об'єднання. До її складу ввійшли 14 громадських організацій: Українське товариство сліпих, Українське товариство глухих, Федерація організацій інвалідів дитинства та батьків інвалідів-дітей тощо. Як зазначив голова Комітету Верховної Ради у справах пенсіонерів, ветеранів та інвалідів Валерій Сушкевич (який, до речі, очолює асамблею), мета створення такого об'єднання — впливати на державну політику щодо соціального захисту цієї категорії громадян, сприяти створенню законодавчого поля для її втілення.
За словами Валерія Сушкевича, нова організація відстоюватиме права інвалідів (а їх в Україні майже три мільйони) на наступних парламентських виборах. Адже досвід показав:

виборчі права цих громадян, гарантовані Конституцією та чинним законодавством, нерідко порушують.
Зокрема, асамблея пропонує спростити процедуру голосування для інвалідів, створити умови для полегшеного доступу до виборчих дільниць сліпим, людям на візках.
Громадські організації, що входять до всукраїнського об'єднання, підписали угоду про співробітництво та координацію дій у період виборчої кампанії до Верховної Ради та органів місцевого самоврядування. На думку народного депутата, лише спільними зусиллями можна розв'язати найголовнішу проблему інвалідів — соціальну ізоляцію. Щоб і ці три мільйони громадян країни були повноцінними членами суспільства, учасниками політичних процесів.
Юлія ШЕЙКО.

До відома народних депутатів України!

Шановні народні депутати України!
Після засідання секції «Страхування в Україні» Всеукраїнського депутатського клубу народних депутатів України у Верховній Раді України відбудеться 3 жовтня 2001 року о 18.30 у кімнаті № 12 за адресою: вул. Грушевського, 18/2.

Газ, вугілля і мідні труби

На порозі зими

(Початок на 1-й стор.). Зрозуміти їх можна. Для того, щоб галузь успішно впоралася з початком пікових навантажень на початок майбутнього року, їй треба мати на складах принаймні на мільйон тонн вугілля більше. Адже пам'ятаємо, в опалювальний сезон минулого року входили, маючи на складах лише 1,2 мільйона тонн вугілля, на 1,7 мільйона тонн менше, ніж у 1999 році. Та й нинішня осінь, судячи з оперативних зведень вугільного департаменту міністерства, не дає жодного приводу для само-

заспокоєння. Агентство «Інтерфакс-Україна», з посиланням на джерело в уряді, повідомило, що, за станом на 24 вересня, на складах Мінпаливенерго вдалося накопичити вугілля на 38,8 відсотка менше, ніж торік і в 1,6 разу менше, ніж позаторік. За планового завдання у 85 тисяч тонн вугілля на добу, зараз його надходить близько 70. Зрозуміло чому. За гострого дефіциту природного газу на теплоелектростанціях замість нього спалювали складське вугілля. Тож природний газ у паливному балансі країни також багато важить. Але для того, щоб наша енергетика увійшла без проблем в опалю-

вальний сезон, і цього замало. Треба, щоб стабільно працювали атомні блоки, парові турбіни і навіть вода на наших гідроелектростанціях стояла на відповідному рівні. Розуміючи це, забобонні енергетики воєни уникають розмов на ці теми. Щоправда, так думають не всі. Під час зустрічі з працівниками регіональних ЗМІ Президент України, компліментарно відгукнувшись про роботу енергетики, зазначив, що заготівля палива до зими йде набагато краще, ніж торік. Мовляв, успіхи можуть радувати. Кого? Адже енергетиків вони не радують.

Сергій ВЛАД.

Боргова пастка

Господарським судом Чернігівської області прийнято рішення про стягнення з компанії «Чернігівобленерго» 2 мільйонів гривень інфляційної складової за невчасність розрахунків на користь ДП «Енерго-риннок». Про це повідомив на прес-конференції генеральний директор ВАТ ЕК «Чернігівобленерго» Анатолій Скиба. Водночас борг споживачів області перед електропостачальною компанією становить 45 мільйонів 616 тисяч гривень. Найбільші неплатники — житлово-комунальні господарства (12 млн. грн.), місцеві водоканали (6,7 млн. грн.), Чернігівське тролейбусне управління (1,1млн. грн.). Через борги зменшуються ліміти електроспоживання для області, що, в свою чергу, може призвести до некерованих від'єднань.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Сидять біля каганця і ті, хто платить

На Тернопільщині тривають безсистемні від'єднання електроенергії. Жертвами такої електроанархії стають і найсправніші платники, яким світло «вирубують» без будь-якого попередження.

У травні в області за споживання електроенергії було оплачено 123,1 відсотка від рівня поставок, у червні — 109,7, у липні — 99,8, у серпні — 95,8 відсотка. Водночас ВАТ «Тернопільобленерго» сплатило енергоринку лише 95 відсотків у травні, 99 — у червні, 86 — у липні, 77 відсотків від відпущеного обсягу електроенергії — у серпні. Така диспропорція дала підстави обласній раді звернутися до Кабінету Міністрів з проханням передати в управління облдержадміністрації 51 відсоток пакета акцій ВАТ «Тернопільобленерго».

Михайло ВАСИЛАШКО.

Тенденції

Тимчасовий дитбудинок відкрито в Керчі

Депутати міськради вирішили передати під притулок дитсадок, де протягом двох років діяли групи соціальної реабілітації дітей з неблагополучних сімей. Місто взяло на свій бюджет утримання закладу. В ньому мешкатиме 50 хлопчиків і дівчаток. Тепер їх тут 31 віком від 2 до 16 років. Відігравають дитячі серія, що дотепер не знали ні тепла, ні ласки, чуйні кваліфіковані педагоги і вихователі. Повеселішала дітвора ще й тому, що депутати на чолі з міським головою Олегом Осадчим днями подарували сиротинцю новий комп'ютер, м'ячі, солодоші й різноманітне шкільне приладдя.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Ющенко закликають бути сином України

Актуально

Учора лідер Форуму національного порятунку Юлія Тимошенко провела прес-конференцію, мета якої — «розсекретити систему переговорів, що ведуться між блоками напередодні виборчих перегонів». А якщо точніше, экс-віце-прем'єр з учорашнього дня перевела дискусію з экс-прем'єром у публічну площину.

Юлія Тимошенко ознайомила журналістів з відкритим листом до Віктора Ющенка, в якому пропонує об'єднати в єдиний виборчий демократичний блок ФНП, «Нашу Україну» та блок, очолюваний Олександром Морозом. Це єдина можлива конфігурація, котра, на глибоке переконання лідера ФНП, здобуде перемогу на парламентських виборах і приведе до

влади чесних політиків, здатних навести лад у державі. — Ми готові на лідерство Ющенка в такому об'єднанні. З цим погоджується і Олександр Мороз, — заявила Юлія Тимошенко. — Це, можливо, останній шанс для нації: або демократичні сили прийдуть до влади і докорінно змінять ситуацію, або інший варіант — на виборах переможуть сили, які

знищать останній бастион спротиву авторитаризму. Це — парламент.

Об'єднання в єдиний виборчий демократичний блок, на думку Ю. Тимошенко, припинить сумніви людей, за кого голосувати, і збентежить адмінресурс, що, у свою чергу, зменшить фальсифікацію під час підрахунку голосів. За соціологічним дослідженням, більш як 30 відсотків виборців уже сьогодні готові голосувати за такий блок, ще 40 відсотків поки що сумніваються, але голосуватимуть за певних обставин.

— Мене турбує, що Віктор Ющенко сьогодні політично не визначився. Якщо він не готовий на таке об'єднання, то чому? — запитує Юлія Тимошенко. І частково відповідає на поставлене нею ж запитання:

— Віктор Андрійович займає сьогодні навіть не нейтральну позицію, а зближується із силами з близького оточення Президента. ФНП і блок Олександра Мороза не зменшують свою значущість, вони впевнені, що пройдуть до парламенту і поодиноці. Проблема полягає в іншому: такими окремими стежками вони не

створять магістрального шляху, тобто не візьмуть абсолютної більшості у Верховній Раді наступного скликання. А отже, там буде знову створено контрольну більшість Президента. Що означає: політика стагнації залишиться без змін.

— Я категорично не хочу, щоб моє публічне звернення до Віктора Ющенка видавалося як ультиматум, — наголосила лідер ФНП. — Я просто апелюю до його почуття патріотизму: заради України ми мусимо об'єднатися. «Син Президента» — це не та якість, у якій має ходити політик. Він насамперед має бути сином Батьківщини.

Мабуть, не лише автори відкритого листа чекають чесної відповіді «надії України». Її очікує і більшість виборців. Бо, справді, «сьогодні на карті — майбутнє України, а не номер у виборчому списку». Цей афоризм також належить Юлії Тимошенко, яка готова поступитися власними амбіціями, бо «не хоче бути співвідповідачем після ймовірних результатів виборів у березні 2002 року».

Людмила КОХАНЕЦЬ.
Фото з архіву.
Автор Олександр ПРОКОПЕНКО.



Об'єднатися заради майбутнього



Спорт

«Темна конячка» стає фаворитом



■ Футбол
Ліга чемпіонів. Групові турніри.
Третій тур.
А. «Рома» — «Локомотив» (Москва). 2:1. «Реал» — «Андерлехт». 4:1.
В. «Боавішта» — «Боруссія». 2:1.
Сілва, 23, Сантіс, 39 — Аморозо, 76.
«Ліверпуль» (Англія) — «Динамо» (Україна, Київ). 1:0. Літманен, 23.

«Ліверпуль»: Дудек, Аншо, Хююпя, Хескі, Гаманн, Джеррард, Рїтзе (Макаллістер, 79), Бармбі (Мерфі, 62), Каррагер, Віньяль, Літманен (Фаулер, 64).

«Динамо»: Філімонов, Головко, Вашук, Мелашенко, Белькевич (Серебренников, 81), Гіоане, Чернат (Пєєв, 69), Федоров, Ідахор, Несмачний, Гавранчич.
Арбітр — П'єрлуджі Колліна (Італія).
26 вересня. Ліверпуль. Стадіон «Енфілд Роуд». Дош. 15 градусів. 33 513 глядачів.

	В	Н	П	М	О
Боавішта	2	1	0	6—3	7
Ліверпуль	1	2	0	2—1	5
Боруссія	0	2	1	3—4	2
Динамо	0	1	2	3—6	1

С. «Панатінаїкос» — «Арсенал». 1:0. «Шальке-04» — «Мальорка». 0:1.
Д. «Фейсноорд» — «Лацио». 1:0. «Нант» — «Галатасарай». 0:1.

Звичайно, можна зацентувати увагу на тому, що німецький віце-чемпіон «Шальке-04» та елітний римський «Лацио» не здобули жодного очка в трьох поєдинках. Але це лише свідчення того, що в Лізі чемпіонів зовсім інші вимоги, ніж у домашніх турнірах. Однак ми не повинні особливо перейматися долею названих клубів. То — тільки їхні проблеми.

А нас хвилює лише київське «Динамо». Наш чемпіон і в Ліверпулі очок не здобув. Хоча одразу варто зазначити, що гра в цьому добре відомому місті на заході Англії дещо відрзнялася від тієї, яку продемонстрували динамівці за тиждень до цього в Порту проти «Боавішти». До речі, португальський чемпіон і надалі дивує стабільною грою. Ми є свідками перетворення «темної конячки» на очевидного фаворита групи.

Цього разу динамівці діяли значно старанніше. А головне, що вони прагнули виявити білийський характер. Та їм було важко. Що поробиш, киянам протистояв суперклуб світового рівня. До речі, на його діях ніяк не позначилася відсутність травмованого лідера атак 21-річного Майкла Оуена, бо знайшлися ще виконавці, грою яких можна було замилуватися.

Візьмімо хоча б молодшого на рік Стівена Джеррарда. Кажуть, що вже незабаром він своїм талантом затмарить самого Девіда Бекгема з «Манчестер Юнайтед». Принаймні в матчі проти киян юний півоборонець був справді невтомний, гострий, швидкий, надійний і корисний. Недарма він уже здобув собі місце й у складі національної збірної Англії.

Про підопічних французького фахівця Жєрєра Ульє можна сказати багато схвальних слів. І вони варті того. Як сказав Валерій Лобановський після поєдинку, «Ліверпуль» заслужено в минулому сезони виграв аж п'ять призів! І серед них — європейський Кубок УЄФА. Схоже, що і після таких дзвінких досягнень ця команда на лаврах спочивати не збирається.

Та зосередьмося на діях киян. Вони за свистком екзотичного італійського арбітра одразу потрапили під прес суперника. Вже на четвертій хвилині Філімонов парив удар у «дев'ятку», виконаний Хескі. А ще через шість хвилин уже Головко вибив м'яча з лінії воріт після підступного пострілу Літманєна.

Утім, на 17-й хвилині виблиснув проміник надії. Наші двічі подавали кутові. І в другому випадку колючий «автоген» Каррагер відверто штовхнув Федорова. Та Колліна ніяк не зреагував на це очевидне порушення, котре, на думку багатьох, тягнуло на пенальті. І надалі прихильності до «Динамо» він не виявляв. Одного разу навіть... перервав гостру, можливо, й голеву атаку українського клубу.

Потім, коли «Ліверпуль» уже вів у рахунку (після розіграшу штрафного метрів із тридцяти, кількох рикошетів м'яч влучив у штангу, і його встиг добити прудкий Літманєн), чи не найреальнішу можливість відзначитися отримав Мелашенко.

Динамівці вивели свого найкращого бомбардира на ударну позицію. Але Олександр, на жаль, пробив слабко і у воротах.

Після перерви гра трохи вирівнялася, кияни намагалися налагодити командні дії. Та будемо відверті — не вони, а «Ліверпуль» того вечора замовляв музику. Згадаймо хоча б 56-ту хвилину, коли Хескі міг відзначитися двічі. У першому випадку Філімонов у падінні перевів м'яча на кутовий. А в другому — воротар рухався так активно, що темношкірий нападник пробив мимо.

Зрозуміло, що за кілька місяців зіпнити беззатятий ансамбль не до снаги навіть такому відомому



футбольному «скульптору», як Валерій Лобановський. І він може помилятися. Але процес становлення нового «Динамо» триває. Можливо, не так, як хотілося б багатьом. Однак миттєві перевтілення, досягнення блискучих перемог без вагомих на те підстав — просто міфи. Треба набратися терпіння.

А про те, що відбувалося навколо матчів «Ліверпуль» — «Динамо», розповімо в наступному числі нашої газети.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.
Ліверпуль—Київ.

На знімку: це саме той Стівен Джеррард.

Наш народ — не худоба, щоб годувати його з панських рук...

Шановний читачу, згадай, будь ласка, які слова найчастіше повторює дитина, яка ледве встає на ноги (крім, звичайно, «мамо» і «тато»): «Я сам», «я сама», — каже категорично і прагне самостійно донести до рота ложку з борщем, зав'язати мотузок і таке інше. Тобто в природі людській закладено почуття господаря свого життя, своєї долі. Цими якостями людина і відрізняється принципово від худобини. Бо худобину хазяїн увесь час годує з рук, щоби знала його запах, щоби слухняно облизувала «руку даючого» і улесливо крутила хвостом...

Пересічний читач скаже, що це — істини відомі. Так, відомі! Але...



17 вересня я брав участь у відкритті дру-гого «Тижня освіти дорослих в Україні». Учасники цього форуму відзначали, що останніми роками в Україні створено багато структур, шкіл, проектів, народилося бага-то ідей у галузі освіти. І все це можна ли-ше вітати...

Однак країна не стала від цього гра-мотнішою. Не є таємницею, наприклад, що за цей період втрачено цілі наукові школи, що десятки тисяч класних кваліфі-кованих фахівців виїхали за межі країни. Навіть Президент нещодавно в інтерв'ю на телебаченні скаржився, що немає резерву грамотних кадрів.

Систему масової освіти населення вза-галі зруйновано. Перетворення знань на товар, причому на товар досить дорогий, об'єктивно позбавило середньостатистич-ного українця можливості володіти цим товаром, бо цей самий середній українець має місячний дохід на рівні 160 грн., тоб-то вдвічі менше від межі незабезпечено-сті.

Тобто для більшості дорослих людей здобуття освіти і підвищення освітнього рівня економічно неможливе. Для досить великої частини дитячого населення, яка незабаром стане дорослою, підвищення освітнього рівня взагалі не є актуальним, оскільки вона не навчається, бо не має та-кої можливості. За офіційними повідом-леннями, майже 12 тисяч дітей, а за неофі-ційними — більш як 500 тисяч, не ходять до школи.

Хочу підкреслити, що об'єктивних при-чин для подібного становища не було і не-має. Я стверджую, що це є частиною дер-жавної політики! В суспільство настійливо і підступно інтегровано думку про те, що

воно ділитися на так звану національну еліту і решту населення.

Ця так звана «еліта», зухвало привлас-нивши собі право споживати левову частку національного багатства і залишивши реш-ті населення, образно кажучи, кістки, пе-ретворила знання на товар і в такий спо-сіб, по суті, монополізувала можливість володіти цим товаром.

А далі так звана «еліта», що є фактично конгломератом олігархів, корумпованих чи-новників, бандитських угруповань і таке ін-ше..., робить з більшістю народу все, що хоче.

Вона безмежно принижує решту сус-пільства, чавить у людині її кращі якості, поводить з нею, як з худобою. Робиться це досить підступно. Величезна маса лю-дей, наприклад, штучно прив'язана до сис-теми субсидій, простоюючи в чергах за «подавнянням». Водночас будь-які спроби наблизити доходи громадян до межі міні-мального прожиткового рівня наражають-ся на «залізобетонне» президентське вето. Дивно виходить: на субсидії і відверте жи-рування так званої «еліти» гроші знахо-дяться, а на пенсії і зарплату — немає. Причина проста: якщо підняти доходи лю-дей, вони відчують себе вільними. Це не-безпечно для режиму! Тому і годує він лю-дей «субсидіями» зі своїх рук, аби відчува-ли вони щоденно: хто «дає», хто «дбає» про них. А подивіться програми телебачення і радіомовлення: свободою слова там давно не пахне. Говорять і показують одні і ті са-мі про одне і те саме — про життя і «бур-хливу» діяльність керівних осіб і олігархів, їхню благодійність. Типовою, наприклад, стала сцена дарування Президентом досить дорогих речей... від власного імені, але за зароблені народом кошти. Звичайна люди-

на якщо десь і «проскочить» у кадрі, то ли-ше для того, щоби подякувати панам «за ши, за кашу, за милість вашу...» Подібною розпущою займається вся так звана «елі-та». Більш того, це стало основним мето-дом здобуття голосів виборців. Ганебним для людей методом!

Але Бог з ними, з голосами... Страшні-ше те, що людей принижують і «розбешу-ють», їх позбавляють активної життєвої позиції, почуття господаря країни і своєї долі, відчуття себе центром, навколо якого крутиться все життя... Хоча саме людина з такими якостями і мала б бути основою вільного, демократичного суспільства.

У такій обстановці більшість населення не усвідомлює потреби в активній життє-вій позиції, в постійному оновленні знань. Навіщо думати, навіщо чогось прагнути, коли приїде великий начальник і дасть по-дарунки...

І, врешті-решт, українське суспільство робиться неконкурентоспроможним у сві-товому співтоваристві.

Спробуймо уявити ситуацію з «прези-дентськими подарунками», наприклад, у США... Не можна уявити, чи не так?! То-му що суспільство відразу зреагує і нага-дає, що це — не президентська справа, більш того — незаконна... А прискіпливі будуть домагатися: «Де взяв гроші на це?» Врешті, суспільство ніколи б не простило, щоби будь-хто дозволив собі годувати його з рук. Там Президент і решта політиків чу-дово розуміють згубність для суспільства і для людини подібних речей. Це зрозуміло, як «двічі по два — чотири».

Успіх у розвитку держави і суспільства буде гарантований і стабільний тоді і тіль-ки тоді, коли людина відчуває себе госпо-дарем. Саме себе! А всіх можновладців — тимчасово обраними чи призначеними для реалізації знову-таки своїх (людини) влад-них повноважень.

До речі, в Конституції України так і на-писано. Але спробуйте довести людям, що саме вони є носіями влади. Це викликає у них навіть протест. А залякани режимом начальники різних калібрів і представники місцевих адміністрацій — одразу в істери-ку, мовляв: «Ви нам тут політику не про-пагуйте, ми люди темні, нам треба лише гроші і харчі хороші...»

Бо бояться можновладці грамотних лю-

дей. Смертельно бояться, що люди будуть самостійно, а не під їхню диктовку думати і вирішувати свою долю і долю своєї краї-ни.

Бояться втратити і монополію на істину. Ми, наприклад, чуємо з вуст Президента, як заклинання, слова про «єдино правиль-ний шлях», яким іде Україна, про те, що у нас «немає іншого вибору» і таке інше. Хо-ча з наукової точки зору це безграмотно, бо шляхів розвитку держави і суспільства є безліч, і якщо за роки так званих реформ втрачено 4 млн. населення і дві третини економічного потенціалу країни, то це не є «єдино правильний шлях», а якраз навпа-ки.

Окрім того, керівництво держави нама-гається довести всіма способами, що воно знає все і все за всіх вирішує, починаючи від збирання хліба і до прокладання кана-лізації. Хоча розумно і правильно було б дати можливість людям думати і робити, створити умови для того, щоб кожна люди-на максимально реалізувала свій потенціал. У цьому і полягає головне призначення влади. На жаль, нині правлячий в Україні режим цього призначення не реалізує, заг-навши, по суті, все суспільство в «прокру-стове ложе» власного розуміння стандартів і цінностей життя, власних знань і поглядів, класично реалізувавши відомий афоризм відомого літературного героя: «Чтобы ду-мать — на то на Руси генералы есть».

Щоб змінити такий стан речей, треба подолати страх влади перед необхідністю справжніх демократичних (а не псевдодемо-кратичних) перетворень, страх перед вільною людиною, яка залежить не від влади, не від чиновників, а керується лише законами і нормами людського буття.

З часом це надзвичайно серйозне галь-мо в розвитку українського суспільства обов'язково буде подолане і відійде в істо-рію. Такий об'єктивний процес. Але прог-ресивно мислячі люди можуть і повинні цей процес прискорювати, всіма можливи-ми способами доводити, що наш народ — не худоба, щоб годувати його з панських рук, що будувати Україну треба як спіль-ноту вільних людей, а не жебраків, які простягають руку до можновладців за ми-лостинею. Так має бути і так буде!

Володимир ЯЦЕНКО,
народний депутат України.

Фотофакт

Більш як 350 дітей віком від п'яти до сімнадцяти років займаються у Надвірнянському районному еколого-натуралістичному центрі.

На знімку: вчителі Надвірнянської середньої школи № 1 Галина Потравич і Уляна Мискевич з дітьми відбирають малюнки для виставки.

Фото Володимира ПЕСЛЯКА (Укрінформ).



Комітет з питань фінансів і банківської діяльності Верховної Ради України висловлює глибоке співчуття зас-тупнику завідувача секретаріату комітету ШОЛОМИЦЬ-КОМУ Сергію Яковичу за приводу тяжкої втрати — **смерті його матері Надії Опанасівни.**

Комітет з питань фінансів і банківської діяльності Верховної Ради України висловлює глибоке співчуття стар-шому консультанту комітету МУСІЄНКО Олені Анатолі-ві з приводу тяжкої втрати — **смерті її батька Анатолія Антоновича.**

Навздогін лідерам

Актуальне інтерв'ю

В Україні завершилася акція «Естафета якості—2001», проведена Ук-раїнською асоціацією якості (УАЯ). Про цей комплексний проект наш кореспондент розмовляє з президентом асоціації радником Прем'єр-мі-ністра України Петром КАЛИТОЮ.

— Наскільки актуальна проблема якості в нинішніх складних економіч-них умовах, коли головним залишаєть-ся питання виживання підприємств взагалі?

— Безперечно, основною передумо-вою для перетворення України на могутню європейську державу має стати відродження промисловості. Перший крок зроблено минулого ро-ку, який проголошений роком віт-чизняного товаровиробника. Тільки досягнувши рівня кращих світових зразків, можна буде казати, що краї-на стала рівноправним членом євро-пейської спільноти.

Головне — діяти, а не імітувати, як уже було в 70-ті роки, коли за наказом згори на радянських підприємствах масово почали вводити комплексні системи управління якістю. Ми маємо зрозуміти, що якість — всередині нас самих, і потрібно змінити менталітет, ставлення до проблеми. Європейці, ко-ли йдеться про це, мають на увазі не свіжість товару чи досконалість послуги, а роботу фірми в цілому. Логіка проста: якщо підприємство на висоті, воно не може випускати погану про-дукцію або надавати неякісні послуги.

— Петре Яковичу, а як добитися та-кої досконалості в наших умовах?

Для досягнення цієї мети мають працювати не тільки органи влади чи громадські організації, а й (передусім!) самі підприємства. Перед ними в умо-вах ринкової економіки постають схо-жі завдання: отримання максимального та стабільного прибутку, постійний розвиток, забезпечення переваги над конкурентами. Але якщо одні досяга-ють успіху, то інші змушені постійно боротися за виживання або опиняють-ся на межі банкрутства. Постає запи-

тання: за рахунок чого добилися цьо-го кращі та що мають робити інші, аби наздогнати лідерів? У всьому світі протягом кількох десятиліть проводять дослідження, узагальнюють досвід кращих. Їх зазвичай визначають авто-ритетні керівники-лідери. Вони приді-ляють значну увагу встановленню пар-тнерських відносин із споживачами і постачальниками. Співробітників на цих підприємствах вважають рівнопра-вними членами команди, вони пос-тійно підвищують свою кваліфікацію, їхню думку вивчають і враховують під час прийняття важливих рішень.

— Знаходити такі підприємства-лідери, вивчати і поширювати їхній досвід і призначена ваша асоціація?

— Головна мета Української асоці-ації якості — формувати громадську думку і політику в області якості, ви-являти кращих, надавати їм допомогу в формуванні позитивного іміджу і підвищенні конкурентоспроможності, узагальненні й розповсюдженні кра-щої світової та вітчизняної практики ведення бізнесу. За 10 років існування УАЯ отримала міжнародне визнання, стала членом Європейської організації якості, де представляє інтереси Украї-ни, а також співвласником Міжнарод-ної організації якості СовАсК.

— Повернемося до проведеної вами акції. Отже, «Естафета якості—2001» — це...

— Це комплекс акцій, який УАЯ здійснювала під гаслом «Будуємо світ якості з Українською асоціацією якос-ті». У рамках естафети відбулося кіль-ка вітчизняних і міжнародних конфе-ренцій, де обговорювали проблеми створення систем якості та сучасні ме-тоди управління ними, а також II Все-український з'їзд якості та міжнарод-ний проект «Сузір'я якості—2001».

Відрядно зазначити, що громадський рух за якість, що розпочався кілька років тому, набуває дедалі ширшого розвитку. Уже більш як 400 підпри-ємств стали членами нашої асоціації, ще кілька щорічно стають переможця-ми і лауреатами національних конкур-сів. Останні переможці, наприклад, — Бердичівський машинобудівний завод «Прогрес», науково-виробнича фірма «Зонд» (Івано-Франківськ), Львівська кондитерська фабрика «Світоч», Дер-жавний міжнародний аеропорт Борис-піль, херсонська агропромислова фір-ма «СЕПРО». А Броварське шляхо-будівне управління № 50 одержало євро-пейську нагороду за якість. Ще сім ро-ків тому це підприємство було на ме-жі банкрутства, а сьогодні воно у чет-вірці кращих фірм Європи, візитна картка України. Сподіваємося, що цього року таких стане більше.

— У світі багато фірм виходять з банкрутства й досягають вершин доско-налості технологій та виробництва. Скільки таких у нас?

— В Україні нині 250 підприємств мають системи якості, підтверджені сертифікатами (нещодавно, до речі, престижний сертифікат згідно з між-народним стандартом отримали ЗАТ «Оболонь» і церквське ВАТ «Темп»). Для порівняння: у невеликій Угорщи-ні таких більш як 3 тисячі. Отож нам є над чим працювати. Хоча життя не стоїть на місці. Нещодавно в аеропорт Бориспіль, миколаївське ВАТ «Сандо-ра», київське ВАТ «Фармак», СП «Ін-терсплав» (Свердловськ Луганської області) як до кандидатів у фінал кон-курсу на вручення європейської наго-роди за якість приїжджали експерти. Це також своєрідне визнання. Одне слово, якщо хочемо себе поважати, то маємо бути вимогливими до якості і того, що пропонують нам, і того, що пропонуємо ми.

А підсумки роботи вітчизняних то-варовиробників має підбити X Між-народний форум «Дні якості в Киє-ві—2001», який відбудеться в столиці на початку листопада.

Розмову вів
Дмитро БОНДАР.

Відкрилася IX сесія Київради

Темпи виробництва зростають



Як повідомив міський голова Олександр Омельченко, за 8 місяців нинішнього року випуск промислової продукції в Києві становить 123,1 відсотка порівняно з минулим роком. Збільшилася і кількість робочих місць — на 9700 одиниць. Таким чином, сказав він, у столиці фактично немає такого явища, як безробіття.

Самоврядування

Після нетривалого відпочинку депутати Київської міської ради знову приступили до роботи. На щойно відкритій сесії вони розглянули більш як 25 питань з різних сфер діяльності міста.

Серед них: про районні в місті ради; про подання до Верховної Ради України пропозиції щодо включення міста Вишневого Києво-Святошинського району в межі Києва; про стан виконання бюджету та програми соціально-економічного та культурного розвитку Києва за I півріччя 2001 року; про забезпечення гарантованого обсягу медичної допомоги населенню Києва з ура-

хуванням впровадження адміністративно-територіальної реформи; про питання містобудування та землекористування; про питання власності; про затвердження переліку об'єктів, що підлягають приватизації; про внесення змін до додатку до рішення Київської міської ради від 24.05.2001 р. «Про фінансування природоохоронних заходів у Києві в 2001 р.»



Новобудови Києва.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Від фасаду до покрівлі



Наші оселі

Згадаймо: як тільки впадуть перші краплі дощу, так і починається біганина киявського мешканця до ЖЕКів, адміністрацій, різних «ліваків». З однієї причини: десь протікає дах у будинку, а десь балкон підмокає, по стіні тече.

То — історія. Сьогодні про це ніхто не говорить. Бо вже кілька років поспіль діють у столиці цільові програми «Фасад», «Подвір'я», «Покрівля», які знімають головний біль киянина під час розв'язання побутових проблем. І витрачають на них щороку не тисячі — мільйони гривень з міського бюджету. Конкретно: на програму «Подвір'я» — 27 мільйонів 990 тисяч гривень, «Покрівля» — 22 мільйони, «Фасад» — 21 мільйон гривень. Усе це тільки в нинішньому році. А в попередні 3 роки, відколи почали діяти ці програми?

Гроші — річ абстрактна. За ними ось що стоїть. Протягом минулого року копією відремонтовано покрівлю в 535 будинках. Цього року додалось ще 510 будинків. А загальна площа щорічно відреставрованих дахів — 1,5 мільйона квадратних метрів піднебесних площ. Просто-таки цілий аеропорт.

Або ось «Подвір'я». Нинішнього року відремонтовано 555 цоколів житлових будинків, входних дверей, ганків, приведено в робочий стан 2049 дитячих спортивних майданчиків, відремонтовано, а фактично — заново залито асфальтом тисячі пішохідних доріжок і дворових майданчиків.

А ще ремонтують фасади, замінюють балкони, утеплюють стіни панельних будинків. Тобто

в Києві будують не тільки нові житлові масиви — фактично ведеться внутріміське безперервне будівництво.

Але яка подальша перспектива цих програм? І взагалі, яка ідея стоїть за ними, хоча за наведеними цифрами вона нібито проглядає? Прокоментувати це питання ми попросили першого заступника голови Київської міської держадміністрації Івана Фоменка, людини — на плечах якої лежить основний тягар реалізації цих програм.

— Ідея загальноміських програм, — сказав він, — забезпечити нормальні умови життя столичних мешканців. Але є тут ще й психологічний момент. Якщо в людини нормальна квартира, чистенькі загальні коридори, вибілений фасад, охайний двір, біля будинку зеленіє травичка, вона почувається господарем, не тимчасовим, а довільним мешканцем. І, переконаний, ніхто вже не викине з балкона на цю чистоту жмут паперу чи целофановий пакет і так просто, як раніше, не роздасть в під'їзді чи в дворі недопалок. Отже, і санітарним службам міста поменшає роботи. А коли лавочки поламані, двір у ямах, фасад облзлий, мешканці й поведуться відповідно. Тому ці програми (а на них і надалі не треба шкодувати коштів) спрямовані на приведення житлового фонду міста у такий

стан, щоб людина з радістю йшла до своєї домівки. Як колись у селі. Буде така радість — буде й висока культура міста у всіх сферах.

Ось ми проводимо конкурси на кращий будинок, подвір'я міста. І коли в складі комісії оглядаєш будинки і прилеглі території, які запропоновано на конкурс, знаєш, душа радіє за таку красу. Враження, ніби ти приїхав до найкращого санаторію — і квіти посаджені, і дерева та кущі охайно підстрижені, обкопані, і сходи пофарбовані, і стареньким є де на лавочці посидіти.

Однак цільові програми через складніші справи якось не стосувалися сходових кліток. Отже, голова міста дав доручення негайно закласти в кошториси на будівництво приміщень для консьержок гроші на поновлення сходових кліток, забезпечити їх освітлення, упорядкувати і таке інше.

Хочу наголосити, що названі програми однаково діють і в центрі міста, і на нових масивах. Хіба це не свідчення того, що гасло міської влади «Київ — без околиць» має реальне наповнення?

Підтвердження цього — закладення нових парків на Позняках та Троєщині. Це фактично міста в місті — в них проживає людей більше, ніж у деяких обласних центрах. Тож як там жити без власного парку, де і мамі можуть гуляти з візками, і старенькі посидіти в затінку дерев?

Щодо перспективи цих програм, то вважаю, що вони тільки починають діяти — роботи ще непочате поле. Нині пос-

тала проблема з ліфтовим господарством. Якось так сталося, що попередні керівники міста пригальмували заміну зношених піднімачів. Тепер нам треба надолужувати. Міський голова кілька разів на рік виносить на обговорення звіт із цих питань, шукає шляхи прискорення цієї роботи.

Проблема це давня і дорога. Тому Київрада прийняла рішення спрямувати 50 відсотків коштів від оренди приміщень комунальної власності на ліфтове господарство. Однак лише п'ять районів виконали цю ухвалу. І ми сказали, що коли керівники районів так діятимуть надалі, заберемо в них нежитлові приміщення, щоб самим виручати гроші для цієї справи. Ліфт — складова частина житла, і ми наведемо й тут порядок. Бо що то за життя в людини, коли вона з ношею піднімається на дев'ятий чи чотирнадцятий поверх пішки? А старенькі, а мамі з візками? Людина платить за житлово-комунальні послуги. Отже ми повинні забезпечити її комфортом цілковито.

Українська столиця входить у зиму. Ми стараємося, щоб у кожній оселі було тепло і затишно. Як ніколи раніше, заготували достатньо резервного палива — мазуту. Кожен будинок одержить паспорт на готовність до приймання тепла. А це і добротні двері в під'їздах, і утеплення швів між поверхами, і засклені вікна, і завершення випробувань у теплових мережах, і відрегульовані бойлерні. Тривог з цього приводу в киян не має бути. Робимо все, щоб вони жили комфортно.

СТОПНИЙ ГРАД



Порушуємо проблему

Хто допоможе ДАІ?

На одному з останніх пленарних засідань Київської міської ради прийнято рішення щодо ситуації, яка склалася на вулицях та магістралях столиці. Коментує секретар Київради — заступник міського голови Володимир Яловий.

— Останнім часом помітно погіршилася ситуація на дорогах та магістралях Києва, — каже він. — Різко збільшилася кількість порушень правил дорожнього руху водіями, почастішали аварії, дедалі більше стає людських жертв.

Нині ледь не на кожному перехресті можна бачити, як водії, особливо в іномарках, пролітають на червоне світло, нехтують знаки дорожнього руху, не церемоняться з пішоходами.

Пішли в школу діти, і їхньому життю реально загрожують вкрай знахабнілі водії.

Кияни, стурбовані таким явищем, дедалі частіше звертаються до своїх депутатів, до самої Київради з вимогою навести порядок у цій справі.

І винна тут аж ніяк не служба Державтоінспекції — її працівники, як і раніше, чесно, відповідально несуть свою службу на дорогах столиці. Однак Закон про дорожній рух, прийнятий не так давно Верховною Радою, значно обмежив їхні можливості і має, на думку депутатів Київради, низку прорахунків у системі притягнення порушників до відповідальності.

Як засвідчує статистика, нинішнього року оформлено більш як 10 тисяч судових справ про злісне нехтування правилами вуличного руху водіями столичного міста. Однак із них розглянуто тільки 400 — суди просто не в змозі впоратися з таким валом паперів. Доходить до смішного: інколи через якісь копійки, що їх треба сплатити за порушення, суд змушений вести цілу процедуру оформлення і розгляду справи.

Отож недисципліновані, м'яко кажучи, водії і відчули цю слабину в законодавстві, скористалися тим, що автоінспектор не може з усією вимогливістю і принциповістю негайно покарати розперезалого власника машини, який сидить за кермом.

Подібна ситуація і в інших, далеких від Києва, шляхах і вулицях. Отож Київська міська рада з огляду на це прийняла рішення, де дала оцінку того, що відбувається, привернула увагу громадськості столиці до цієї проблеми. Вона дала доручення міському голові звернутися до Президента України, Верховної Ради з проханням втрутитися в ситуацію, що склалася, і вжити рішучих заходів для наведення порядку на дорогах.

Рішення зобов'язує органи ДАІ в Києві посилити контроль і увагу за дотриманням у столиці належного порядку на дорогах і вулицях.

Міська рада і надалі, виконуючи волю киян, добиватиметься поліпшення справ на магістралях столиці.

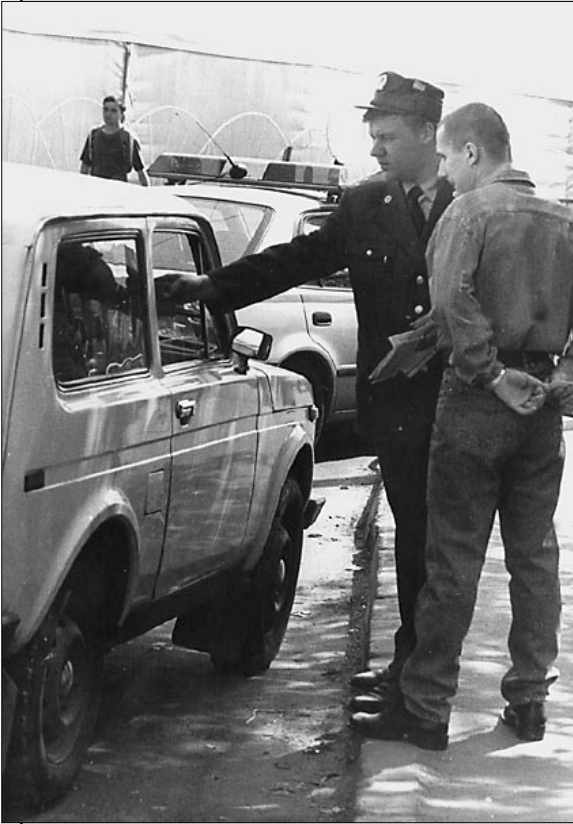


Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Сторінку підготував
Анатолій КРАСЛЯНСЬКИЙ.

До уваги акціонерів

БАТ «Куп'янський цукровий комбінат»

БАТ «Куп'янський цукровий комбінат» здійснив відповідно до вимог чинного законодавства виготовлення бланків сертифікатів акцій Товариства.

Видача сертифікатів акцій акціонерам БАТ «Куп'янський цукровий комбінат» буде здійснюватися з 2.10.2001 р. по 2.11.2001 р. за адресою: Харківська обл., м. Харків, вул. Фрунзе, 3, в адміністративному приміщенні БАТ «Куп'янський цукровий комбінат». Для отримання сертифіката акцій акціонерам необхідно мати при собі документ, що посвідчує особу, для представників — доручення, оформлене відповідно до вимог чинного законодавства. Акціонерам, що не отримують сертифікат акцій в зазначений термін, видача буде подовжена шляхом поштових відправлень при письмовому зверненні на адресу реєстроутримувача: 02160, м. Київ, вул. Каунасська, 3/10, ТОВ УЮК «Принцип».

Для отримання сертифікатів акцій поштою, акціонери повинні направити незалежному реєстроутримувачу — ТОВ УЮК «Принцип» анкету власника акцій (форму анкети можна отримати за тел./факсом: (044) 566-82-09) із зазначенням паспортних даних, адреси проживання та адреси для поштових відправлень.

Правління БАТ «Куп'янський цукровий комбінат».

Согласно плану санации, утвержденного Днепропетровским хозяйственным судом, на открытых торгах 30.10.2001 г. в 10.00 по адресу: г. Кривой Рог, ул. Электрозаводская, 36,

продается Автотранспортное предприятие 14136 как целостный имущественный комплекс.

- Предприятие введено в эксплуатацию в 1981 году, площадь территории 7,9 га, рассчитано на эксплуатацию 350 автомобилей.
- На территории предприятия расположены: 4-этажный административно-бытовой корпус, здание авторемонтных мастерских, мойка для автомобилей на 2 линии, очистные сооружения, здания водоподогревов, открытая стоянка для автомобилей.
- Электро-, водо- и теплоснабжение централизованы.

Начальная цена комплекса 3418 тыс. грн.

Срок подачи заявок и внесения задатка в размере 3418 грн. до 25.10.01.

Форма оплаты — безналичная.

Результаты торгов оформляются договором купли-продажи через независимую организацию.

О порядке ознакомления с объектом обращаться по телефонам: **(0564) 53-59-35, 53-59-39, 53-59-59.**

НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ УПРАВЛІННЯ

TV рішень, акредитовані

ОГОЛОШУЄ ПРИЙОМ
ДО АСПІРАНТУРИ

за спеціальностями:

08.02.03

Організація управління,
планування і регулювання
економікою

08.04.01

Фінанси, грошовий обіг
і кредит

Приймальна комісія:

м.Київ, вул. Панаса Мирного, 26

тел./факс: (044) 573-94-98; 290-80-56

E-mail: office@nam.kiev.ua;

Інтернет: www.nam.kiev.ua

Ліценсія ВП-7/№ 119811

СТОВ «Рисовод»

ОКПО 00856451

повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом місяця.

Правління.

Об'ява

Відкрите акціонерне товариство «Укртелеком»

повідомляє, що відповідно до статті 12 Закону України «Про особливості приватизації відкритого акціонерного товариства «Укртелеком» та розпоряджень Кабінету Міністрів України від 26.07.01 № 306-р і від 21.08.01 № 397-р, з 01.10.01 розпочинається прийом заяв на пільгове придбання акцій Укртелекому від осіб, які мають на це право згідно із законодавством про приватизацію. До осіб, які мають право на пільгове придбання акцій, належать:

- працівники БАТ «Укртелеком»;
- колишні працівники БАТ «Укртелеком»:
- які вийшли на пенсію;
- звільнені на підставі пункту 1 статті 40 Кодексу законів про працю України і не працюють з моменту звільнення на інших підприємствах;
- особи, які мають право відповідно до законодавства повернутися на попереднє місце роботи в Укртелеком;
- інваліди, звільнені у зв'язку з каліцтвом або професійним захворюванням;
- працівники, звільнені за станом здоров'я;
- працівники соціально-культурних і оздоровчо-лікувальних закладів, що приватизуються у складі Укртелекому.

Кожен із вищевказаних громадян має право на пільгове придбання пакету акцій, сума номінальних вартостей яких становить 45 неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, або 765 грн. Загальна кількість акцій в пакеті складає 3060 шт. Ціна однієї акції при пільговому продажу встановлюється на рівні половини номінальної вартості акції, або 12,5 коп. Вартість пакета за пільговою ціною складає 382 грн. 50 коп.

Для прийому заяв в дирекціях БАТ «Укртелеком» створені пункти приймання заяв. Адреси розташування та розклад роботи пунктів будуть повідомлені окремо в регіональних засобах масової інформації.

Початок приймання заяв — 1 жовтня 2001 року, закінчення — 1 грудня 2001 року.

Довідки за телефонами: 235-45-22, 234-63-40.

Адміністрація БАТ «Укртелеком»

Господарський суд Донецької області (вул. Артема, 157, м. Донецьк, 83048) порушив справу № 24/115 про банкрутство відкритого акціонерного товариства «Південелектромережбуд» (вул. Арктики, 1, м. Донецьк, 83058, р/р 26007301590024 у Пролетарському відділенні АК ПІБ м. Донецьк, МФО 334301, ЗКПО 00122358).

Ухвалою № 24/115 від 29.08.2001 р. введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначений Патерілов Віталій Вікторович (ліцензія № 552).

Інформація про фінансово-господарську діяльність, що публікується емітентом у друкованих виданнях	
Найменування емітента	БАТ «Агропромтехніка»
Код за ЄДРПОУ	14152191
Номер свідоцтва про державну реєстрацію емітента	ЮП-0396
Дата видачі свідоцтва про державну реєстрацію	22/05/1997
Місцезнаходження (поштова адреса) емітента	32300, Хмельницька обл., м. Кам'янець-Подільський, Князів Коріатовичів, б. 25
Міжміський код та телефон	03849 91254
Факс	
E-mail	
Основні види діяльності (код)	(найменування)
14934	Ремонт тракторів і с/г машин
71250	Роздрібна торгівля
71130	Оптова торгівля недерж. організ.
51510	Транспортно-експедиційні послуги
Кількість акціонерів	1664
Чисельність працівників у емітента на кінець звітного періоду	162
Статутний капітал (тис. грн.)	899,3
Номінальна вартість простої акції (грн.)	0,25
Кількість простих акцій (шт.)	3597360
Частка простих акцій у статутному капіталі (%)	100.00
Кількість привілейованих акцій (шт.)	
Частка привілейованих акцій у статутному капіталі (%)	
Сумарна вартість непогашених облігацій за номінальною вартістю (тис. грн.)	
Дата проведення останніх зборів акціонерів (для БАТ)	
Адреса, за якою звертатись з питань ознайомлення з річним звітом емітента	32300, м. Кам'янець-Подільський, вул. Князів Коріатовичів, б.25
Дата початку виплати дивідендів (якщо вони будуть виплачуватись)	
Дата закінчення виплати дивідендів	
Дата початку виплати процентів за облігаціями	
Дата закінчення виплати процентів за облігаціями	
Дата погашення облігацій	

Господарський суд Дніпропетровської області постановою від 04.09.2001 р. у справі Б24/175/01 визнав закрите акціонерне товариство «Ремонтно-будівельне управління № 5» банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатор Рябчий С. В. (ліцензія 000052). Р/р 26005101023001 у обласній дирекції АКБ м. Дніпропетровська, МФО 305017, код ЗКПО 03330040, 49034, м. Дніпропетровськ, вул. Білостоцького, 126, контактний телефон: 8(0562) 65-89-65.

Господарський суд Сумської області (40477, м. Суми, вул. Рибалка, 2) 23 липня 2001 року порушив справу №3569-7/61 про банкрутсто фермерського господарства «Жовтоніжко» Сумська область, смт. Липова-Долина вул. Лермонтова, 4, р/р 26009302 у відділенні «Ощадбанку» смт. Липова-Долина, МФО 337698, ЗКПО 02764902.

Розпорядником майна призначений Ковтуненко В'ячеслав Миколайович, ліцензія № 089 від 28.09.2000 р. телефон: (0542) 21-88-69, 40030, м. Суми, вул. Кірова, 25, к. 905.

Господарський суд Одеської області постановою від 23.08.2001 р. визнав банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру у справі про банкрутство дочірнього підприємства управління робочого постачання відкритого акціонерного товариства «Одестрансбуд» (м. Одеса, вул. Фабрична (Новікова), буд.12, код ЄДРПОУ 22455847).

Ліквідатором призначено Шармонову Вікторію Олексіївну (ліцензія № 265 від 07.12.2000), тел.: (050) 316-29-67.

13.11.2001 о 16 годині за адресою: Київ, вул. Володимирська,41 відбудуться загальні збори акціонерів ЗАТ «ОТІС».

Порядок денний:

1. Затвердження порядку денного.
2. Затвердження плану на 2002 рік.
3. Зміни у складі Ради.
4. Про строки повноважень членів Ради.
5. Різне.

Господарський суд Вінницької області (21036, м. Вінниця, Хмельницьке шосе,7) порушив справу № 289/10-367 за заявою ЗАТ «Пласт» про визнання банкрутом товариства з обмеженою відповідальністю «Господар» (24400, Вінницька область, м. Бершадь, вул. Леніна,68, р/р 260011428 в АППБ «Аваль», м. Бершадь, МФО 302247, код ЗКПО 23064468).

Ропорядником майна призначено Глебову В. Ф., ліцензія № 268 від 08.12.2000 р., тел.: 32-75-22, 35-83-37.

Претензії кредиторів і заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

АТФ «Укргазстрой» сообщает о ликвидации структурного подразделения СМУ-19 АТФ «Укргазстрой» код № 25032975 с 30. XI.2001 г.

Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования объявления по тел.: 3-16-81, почтовый адрес: 68500, пгт. ТАРУТИНО, компрессорная станция СМУ-19, Одесской области.

Определением Хозяйственного суда Донецкой области (83048, г. Донецк, ул. Артема,157) по делу № 18/1326 от 15.08.2001 г. о банкрутстве Горловского ГП «Горловразведка» (84632, г. Горловка Донецкой области, ул. Ленинобадская,57, код 01432227, р/с 26003301500898 в Никитовском филиале АКБ «Национальный кредит» в г. Горловке), открыта ликвидационная процедура и назначен ликвидатор Гладко Г. Н. лицензия № 047573.

Шановний акціонер БАТ «Укрнафта»!

Правління відкритого акціонерного товариства «Укрнафта» повідомляє Вам, що Загальні збори акціонерів відбудуться **15 листопада 2001 р.** за адресою: м. Київ, Несторівський пров., 3-5. Початок об 11 годині.

Реєстрація учасників зборів і видача бюлетенів для голосування проводиться за адресою: м. Київ, пров. Несторівський, 3-5; з 8-30 до 18-00 14.11.2001 р. та з 8-30 до 11-00 15.11.2001 р.

Для реєстрації і участі в зборах необхідно при собі мати:

- паспорт або документ, що посвідчує особу акціонера;
- виписку з реєстру або витяг з протоколу аукціонної комісії;
- для представника акціонера — довіреність, завірену в установленому законодавством України порядку.

Порядок денний:

1. Звіт Голови Правління БАТ «Укрнафта» про результати фінансово-господарської діяльності Товариства за 2000 рік та основні напрямки діяльності Товариства на 2001 рік.
2. Звіт Ревізійної комісії про перевірку фінансово-господарської діяльності Товариства за 2000 рік.
3. Затвердження річного звіту, балансу, розподілу прибутку за 2000 р. та план його розподілу на 2001 рік.
4. Про виплату дивідендів.
5. Про створення нових структурних одиниць Товариства та участь в інших господарюючих суб'єктах.
6. Про внесення змін та доповнень до Статуту Товариства.
7. Про внесення змін та доповнень до Положень структурних одиниць Товариства.
8. Про внесення змін та доповнень до основних Положень, що регламентують діяльність БАТ «Укрнафта».
9. Звіт Спостережної ради БАТ «Укрнафта» про діяльність в 2000-2001 р.р.
10. Перевибори Голови та членів Спостережної ради Товариства.
11. Зміни реєстратора, що веде реєстр власників іменних цінних паперів Товариства.

Якщо Ви не в змозі особисто прийняти участь у зборах, Ви можете довірити своє право участі в зборах Голові правління БАТ «Укрнафта» або комусь з акціонерів, уповноваживши його представляти Ваші інтереси на зборах акціонерів. Довіреність оформляється у відповідності до вимог законодавства України та надсилається до незалежного реєстратора Фінансової компанії «Укрнафтогаз» за адресою: 02090, м. Київ, вул. Празька, 5, телефони для довідок (044) 551-95-40, 551-95-14, 212-45-87.

Офіційне повідомлення затверджене Правлінням БАТ «Укрнафта», протокол № 33 від 05 вересня 2001 р. та погоджене Спостережною Радою БАТ «Укрнафта», протокол № 6 від 21 вересня 2001 р.

Хозяйственным судом Донецкой области (г. Донецк, ул. Артема, 157) возбуждено дело № 18/156 от 04.09.2001 г. о банкрутстве ГП ППР «Шахтерский» (86251, Донецкая обл., Шахтерский р-н, пос. Садовое, ул. Первомайская, р/счет 26000301666021 в ПИБ Украины отделение в г. Шахтерске Донецкой области, МФО 334613, ОКПО 00852039).

Распорядитель имущества: Головачев Игорь Николаевич. Лицензия № 561.

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Постановлением Хозяйственного суда Одесской области по делу № 17-2-2/01-7236 от 11.09.2001 г. в порядке ст.51 Закона Украины «О восстановлении платежеспособности должника или признания его банкротом» признано банкротом Укаино-американское СП «Укр-Мегабакс Лтд».

Юридический адрес и банковские реквизиты банкрота: г. Одесса, ул. Мечникова,132. Счет 260030163573 в отделение Укрэксимбанка г. Одессы, МФО 328618. Код 14366561.

Ликвидатором назначена Дуковская И. Н. (лицензия № 000412 от 6.04.2000 г., адрес: г. Одесса-78, ул. Терешковой,21, тел. 61-54-67)».

Заявления кредиторов и санаторов принимаются Хозяйственным судом Одесской области и ликвидатором в течение месяца со дня публикации.

Загальні слова і жодної конкретики

У Брюсселі завершилися дводенні консультації міністрів оборони держав—членів НАТО, присвячені розробці пропозицій щодо боротьби з міжнародним тероризмом. Судячи з коментарів офіційних представників альянсу, можна було ще до початку зустрічі припустити, що просити про військово-технічну допомогу Сполучені Штати не збираються. Як уже повідомляв «ГУ», представники НАТО в Києві та Брюсселі занадто широко й обтічно відповідають на пряме запитання про можливу участь альянсу в антитерористичній операції США. Відповідь на нього так і залишилася відкритою.

Спочатку нараду дев'ятнадцяти глав оборонних відомств планували провести в Неаполі. А як теми були заявлені: здійснення операції «Основний урожай» у Македонії та співробітництво країн НАТО в оборонній сфері. Однак події 11 вересня змусили відмінити виїзд до Італії. Силовики з метою власної безпеки зібралися

у штаб-квартирі НАТО в Бельгії. Змінили й тему зустрічі. Головним предметом обговорення стало співробітництво натовців у боротьбі з міжнародним тероризмом.

Керівник Міноборони США Дональд Рамсфелд до Брюсселя не прийшов. Його заступник Пол Вульфовіц, котрий прибув на зустріч замість Рамсфелда, жодним словом не прохопився про потребу участі країн НАТО в антитерористичній операції в Афганістані. Судячи з усього, Вашингтон розраховує на підтримку насамперед на рівні спецслужб і фінансових міністерств.

Як повідомляють міжнародні інформагентства, представник апарату НАТО, котрий вийшов до журналістів, назвав зустріч «інформаційною нарадою», під час якої міністри оборони країн—членів альянсу «започаткували дискусію» про розробку конкретних пропозицій щодо боротьби з тероризмом. Жодних спільних офіційних заяв стосовно підсумків зустрічі зроблено не було.

Проте, за деякою інформацією із штаб-квартири альянсу, від Вульфовіца все-таки очікували чогось конкретного, бо загальними словами про необхідність боротьби з тероризмом сьогодні вже нікого не здивуєш. Та й НАТО не має потреби в такій агітації. Усі все розуміють. До того ж усі без винятку члени альянсу вже визнали, що теракти в США є нападом на Північноатлантичний блок у цілому, і висловили готовність надати Вашингтону будь-яку можливу допомогу, зокрема й військову. Але у відповідь — тиша...

Єдине, про що просить Вашингтон, це надати свої військові бази і повітряний простір для прольоту літаків. І це все. Протягом останнього тижня на прямо поставлені запитання журналістів повноважні спікери Білого дому відповідають лише заявами про розширення потоків розвідувальних даних та інформаційного обміну.

Яна СТАДІЛЬНА.



Фотофакт

У Раді Європи відкрилася виставка робіт українських художників, присвячена 10-річчю незалежності України. В експозиції представлено роботи Миколи Чемакевича, Ростислава Глюковецького та Володимира Цупка.

Фото АП.

«Смертельні» розваги колишньої дружини

Мешканець Румунії помер від інфаркту, побачивши свою колишню дружину в порнофільмі. Того вечора до нього в гості прийшли друзі й принесли доленосну касету, не відаючи, що на ній — екс-дружина їхнього друга. Серцевий напад стався в господаря дому, щойно він упізнав її у головній героїні стрічки. Хоча, за повідомленнями преси, пара розлучилася два роки тому і відтоді вони навіть не спілкувалися.

Коли б не нещастя...

Австралієць Нік Стоун виграв мільйон доларів США завдяки... поламаній нозі. Річ у тім, що пацієнт мельбурнської клініки вписав у лотерейний білет номер своєї лікарняної картки і неприємна травма обернулася на удачу.

«Лиходія Огелу» — на смітник!

У зв'язку з терактами 11 вересня датська компанія «Lego» — виробник дитячих іграшок вилучає з продажу гру «Лиходій Огел». Сюжетна лінія гри (описана на 78 сторінках в буклеті, що додається) частково нагадує недавні теракти: якийсь злодій захоп-

лює місто, а секретні агенти мають перешкодити йому в цьому. Після скарги, що надійшла в штаті Південна Кароліна, компанія вирішила вилучити з продажу 120 тис. таких дитячих наборів, повідомляє «Ассошіейтед Пресс».

Урятували від банкрутства

У четвер уряд Австралії надав маленькій острівній тихоокеанській державі Науру з 11-тисячним населенням 3 млн. доларів, щоб запобігти її банкрутству. Ця виплата —

доповнення до 20 млн., уже виплачених Науру на утримання прибулих туди біженців-афганців, яких сама Австралія прийняти відмовилася.

Старі обличчя в новій структурі

Олександр Лукашенко здійснив низку призначень в уряді, а також розпочав його реформування. Апарат Радміну значно скорочено, а міністерствам надано більшої самостійності та ширших повноважень. Утім, кількість міністерств, держкомітетів і концернів теж скорочується. Тепер у Білорусі із 44 міністерств має залишитися 28. Концепцію реформування уряду було підготовлено кілька місяців тому.

Апарат Ради Міністрів фактично позбавлено управлінських функцій, у нього залишаються лише організаційні повноваження. Тепер політику уряду в окремих галузях визначатимуть профільні міністерства. Концепція реформування Радміну передбачає частковий перерозподіл функцій між окремими міністерствами, їх об'єднання і злиття з держкомітетами і концернами. Сьогодні кажуть про

можливість створення двох нових міністерств — інформації, а також палива й енергетики.

Кількість урядовців значно скорочується. Замість семи віце-прем'єрів в уряді залишається тільки чотири. Двоє віце-прем'єрів залишилися на своїх посадах. Андрій Коб'яков, як і раніше, займатиметься загальними економічними проблемами. А Олександр Попков і далі курируватиме сільське господарство та харчову промисловість. Іще двоє віце-прем'єрів прийшли в уряд із облвиконкомів. Колишній заступник губернатора Могильовської області Сергій Сидорський на посаді віце-прем'єра курируватиме промисловість, а колишній заступник губернатора Мінської області Володимир Дражин — медицину, освіту, соціальну та культурну сфери.

На своїй попередній посаді залишився міністр закордонних справ

Михайло Хвостов. Щоправда, раніше він очолював міністерство у ранзі віце-прем'єра, а тепер став просто міністром. Іще одного колишнього віце-прем'єра, Леоніда Козика, призначено заступником голови президентської адміністрації ще до інавгурації Лукашенка. Подальша доля решти колишніх віце-прем'єрів поки що невідома.

Серед міністрів нових облич небагато. Новий глава митного відомства — колишній помічник президента Олександр Шпилевський. Міністерство торгівлі очолив також колишній помічник президента Олександр Кулічков.

Керівники низки ключових міністерств (зокрема, фінансів і силових) зберегли свої посади. Втім, кадрові перестановки в уряді ще не завершено.

Ганна ПЕТРОВСЬКА.

Мінськ.

У номер

ЧАС НЕ ЛИШЕ УХВАЛЮВАТИ ЗАКОНИ, А Й ЇХ ВИКОНУВАТИ

(Початок на 1-й стор.).

Не дивно, що ухвалені ПАРЕ документи досить критичні. Більша частина резолюції — це констатація українських недоробок та проблем і настійливий заклик до дій. Асамблея, зокрема, закликала наше керівництво до реального реформування Генпрокуратури у відповідності з європейськими стандартами: на думку ПАРЕ, мають бути скасовані функції прокурорського нагляду, оскільки «вони є не сумісними з Конституцією і ризикують підірвати незалежність й без того слабкої судової системи». Також Страсбург пропонує Україні продемонструвати своє прагнення до демократії «через забезпечення демократичного й прозорого передвиборного процесу» наступних парламентських виборів. Асамблея засудила випадки агресії, насильства й вбивств щодо журналістів, членів Верховної Ради і опозиційних політиків в Україні. Вона закликала українське керівництво «забезпечити верховенство закону, проводити щодо мас-медіа таку політику, яка переконливо продемонструє повагу до свободи висловлювань у країні й поліпшити правові рамки функціонування ЗМІ, безпеку й умови праці журналістів». Також ПАРЕ закликає «провести повне прозоре й незаангажоване розслідування вбивства Ігоря Александрова та інших випадків убивств журналістів». До «справи Гонгадзе» асамблея пропонує залучити міжнародних експертів: вона рекомендує Комітету міністрів Ради Європи закласти українське керівництво створити незалежну комісію з цієї справи за участю зарубіжних фахівців. ПАРЕ вважає за потрібне, аби Київ провів спеціальне розслідування обставин нападу на народного депутата О. Єльяшкевича. Крім того, євродепутати висловили стурбованість випадками зміщення й тиску на деяких мерів українських міст та інших обраних осіб і закликали українське керівництво до дотримання європейської Хартії з місцевого самоврядування.

Сама дискусія була критична і відверта, але водночас і доброзичлива. Вона засвідчила обізнаність членів ПАРЕ з нашими реаліями. «Для України давно вже назріла необхідність не так прийняття документів, як їх виконання», — заявила на початку дебатів доповідач Моніторингового комітету Анне Северинсен. Вона вважає, що «не було справжнього розслідування «справи Гонгадзе», тому й результатів немає... Ми повинні продовжити пильний моніторинг, особливо з огляду на наступні парламентські вибори». «Мені здається, що ПАРЕ і доповідачі Моніторингового комітету починають більш реально дивитися на ситуацію в Україні», — зазначив член української делегації Василь Костицький. «Можна лише висловити жаль щодо того, що влада поки що не дає демократичній опозиції мати свій час на електронних ЗМІ та радіо», — сказав угорський депутат Чаба Табаджі. «Я політик від опозиції», — заявив Роман Зварич і висловив задоволення: Комітет з моніторингу нарешті зрозумів, що бити Україну кийком загрози санкцій контрпродуктивно». Член фінської делегації Тутті Ісоокана-Асунмаа наголосила: «Саме наступні парламентські вибори покажуть нам, чи Україна готова приєднатися до сім'ї демократичних європейських держав». Іван Попеску повідомив ПАРЕ, що на недавній зустрічі з українською делегацією Президент України Л. Кучма наголосив на його зацікавленості саме в чесних і прозорих виборах. А глава української делегації Борис Олійник зауважив: «Ми усвідомлюємо, що ухвалення законів — це лише початок, головне — втілити їх у життя, а з цим у нас великі проблеми».

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

■ Фотофакт

Індійські діти у захисних масках під час демонстрації у Калькутті на захист довкілля закликали президента Буша замислитися про екологічні наслідки глобальної війни з тероризмом.



Фото АП.

Чотири віки в чотири руки

Грають Ольга та Юрій Щербакови



Час нот

Нам пощастило: ми живемо поряд з гідними подиву музикантами. Проте небагато знайдеться виконавців, що наважилися б на такий грандіозний проект, який здійснило подружжя Щербакових.

У березні 2001 року Міжнародна астрономічна спілка надала щойно відкритій малій планеті ім'я OLEYURIA — на честь українського фортепіанного дуету Ольги та Юрія Щербакових. Цю подію було приурочено до 15-літнього ювілею дуету. А музиканти обдарували публіку циклом історичних концертів «Чотири віки в чотири руки» з 80 творів 50 композиторів світу.

Унікальна програма являє собою своєрідну енциклопедію-антологію фортепіанного дуету, жанру рідкісного і маловивченого. Щербакови працювали в спеціалізованих бібліотеках світу, радилися з фахівцями, а згодом на сцені Одеської філармонії пролунали 80

прем'єр. Найширший діапазон стилів: від творів Моцарта і Бетховена до джазових п'єс Скорика й кітч-музики Лагерта. Не відомо раніше широкому загалові твори славетних композиторів, віртуозне виконання і ширий артистизм виконавців створили справжнє диво.

Ольга та Юрій Щербакови — заслужені діячі мистецтв Автономної Республіки Крим, лауреати численних вітчизняних і міжнародних конкурсів. Гастролювали в Росії, Італії, Німеччині, Бельгії, Ізраїлі, Литві. Нині — викладачі Одеської консерваторії. Це справжні дослідники, артисти, які музикою тонко передають дух епохи,

глибоко відчувають стиль і настрої твору.

Вони навчалися в Одеській, потім у Нижньгородській консерваторіях, працювали в Сімферополі. І ось повернулися до Одеси.

На жаль, у наш час артистів переслідують проблеми, які можна було б назвати дрібними, якби вони не були такими постійними. Через нестачу коштів неможливо надрукувати кольорових афіш, гідних пропонованої музики. Майже цілковита відсутність реклами змушує прихильників дуету виявляти хист розвідників, щоб довідатися про дату чергового виступу. Трапляються й курйози: афішу концерту, що складається з двох частин, міські розклеювачі примудрилися почепити «задом наперед», унаслідок чого городяни побачили на афішних тумбах імена Брамса, Шуберта, Мендельсона і Доніцетті й дату, треба гадати, дня їхнього виступу в Одесі. А імена піаністів

лишилися на іншій частині афіші. Юрій Щербаков, розповідаючи цю історію, сумно посміхається. Інститут менеджменту в нашому мистецтві ще не прижився, а в самих музикантів на адміністративні проблеми бракує сил і часу.

Лише поодинокі виконавці впоралися б з таким грандіозним проектом. Ця програма вимагає велетенської підготовчої роботи і справжньої самовідданості. Ольга та Юрій, взявши на себе творчий бік проекту, створили неможливе. На жаль, телебачення та радіостудії не зафіксували їхніх концертів.

А зараз дуєт Щербакових готує нову програму. Цього разу в центрі уваги маестро — музика «романтиків»: Ліста, Шуберта й Вебера. Три концерти-вистави запропонують публіці не тільки музичні твори, а й інформацію про композитора, своєрідно відтворять звукову стилістику епохи. Перший концерт відбудеться в листопаді. І нехай ця ніжна



прониклива музика у виконанні зоряного дуету OLEYURIA додасть трохи романтики до прози нашого життя.

Юлія ПЕТРУСЕВІЧУТЕ,
Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Чутки підтвердилися



Десята муза

Цього літа кияни помітили, що їхнє місто стало знімальним майданчиком. У різних місцях та на вуличках столиці періодично з'являлася група, яка створює телесеріал «Під дахами великого міста». Його цілком буде знято в Києві спільними зусиллями росіян і українців до початку жовтня. Продюсери — Володимир Досталь (Росія) та Дмитро Ливинець (Україна). Виконавчий продюсер — Роман Балаян.



В'ячеслав Криштофович — режисер-постановник, відомий глядачу за фільмами «Самітня жінка бажає познайомитися», «Ребро Адама» та іншими, дуже скупко повідомив, що сюжет серіалу не кримінальний (слава Богу! — Авт.), не детективний і навіть не історичний. Просто сімейна історія. З гумором, у чомусь сумна, у чомусь смішна, як і все наше життя. Персонажі живуть у якомусь абстрактному СНДівському великому місті — Києві, Москві, Харкові чи С.-Петербурзі.

Сценарій Валентина Азерникова, автора відомого фільму «За сімейними обставинами», кажуть, гарний. Олег Басилашвілі, Катерина Васильєва, Лариса Удовиченко, Володимир Горянський, багато інших блискучих акторів — ось склад, з яким телеглядачі зустрінуться, певно, вже до початку весни.

Ірина МЕЛЬНИК.

На знімку: робочий момент зйомок. Олег Басилашвілі, Катерина Васильєва та режисер В'ячеслав Криштофович.



Погода

Погода холодна, переважно без опадів. Вітер 5—10 м/с. Температура повітря вночі 2—7 градусів тепла. На ґрунті заморозки (окрім південних областей). Удень 10—18 градусів тепла. На півдні та в Криму вночі 5—10 тепла, вдень до 18 тепла.

На Київщині переважно без опадів. Заморозки. Температура вночі 2—7 градусів тепла, вдень 11—18 тепла.

Український гідрометцентр.

Крила в небі. Небо в сітці



Конкурси

Перший Міжнародний конкурс карикатур до 10-річчя незалежності України. Київ. Галерея «Місто «N». 100 робіт. Голова оргкомітету — Костянтин Казанчев.

Час смішний, проте більше печальний. Це — не єдиний привід дивитися на карикатуру як на жанр вельми актуальний. Та почнемо з головного. Навдивовижу дружня атмосфера на вернісажі: такої давно у столиці не відчувалося. Різні висококласні школи малюнку, а також усякі країни та континенти. Нескупі організатори: роздали каталоги. Приємне оточення: без обов'язкових псевдометрів. А все разом — цивілізований, красивий прихід карикатури. На іменні країни з десятирічної історією, де, за баченням одного з учасників — Віктора Савілова, урожай дають навіть корінці пшениці.

Принаймні саме тут і саме в нас карикатура виступає як найреалістичніший з образотворчих жанрів. Було б звичніше назвати її кривим свічадом для збоченців-сатириків. Ба ні! Наше дзеркало (для людей, що їх над марнотою світу тримають крила іронії) — дуже «пряме». Подібне відображує подібне.

До вражень додається кайф від симпатичного, неприхованого дисидентства. Його рівно стільки, скільки треба, щоб не потонути в карамельних бравадах, яких 24 серпня було надміру багато.

У життєвої мудрості — невеселе обличчя. Це — не переспів Еклезіяста, а виставковий висновок. І ґрунтується він передусім на примітивній метафізиці: у світі нічого не змінюється. Принаймні не минає мода на тугу за ніким не баченою Утопією. Югослав Влахович (Югославія, I премія) з його небом і пташкою у квадратіку сітки, Сергій Рябоконт (Україна, II премія) з чубатим козаком-індивідуалістом, Анатолій Станкулов (Болгарія, II премія) із кватиркою клітки,

Хитрий, підступний і такий актуальний



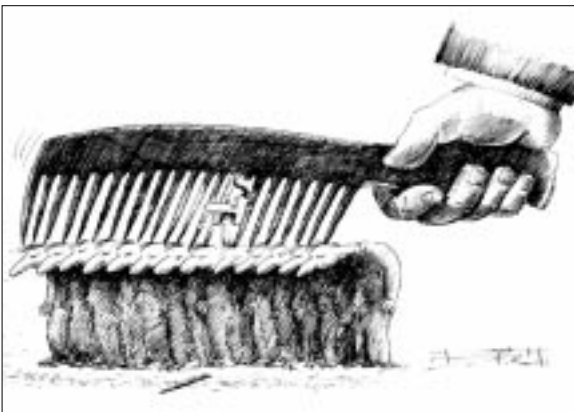
Анонс

Прем'єрою — сатиричним мюзиклом «Лис Микита» Київський театр юного глядача на Липках відкриває 77-й сезон ранком 4 жовтня. Виставу за однойменною поемою Івана Франка приурочено до 145-річчя з дня народження класика української літератури. Завдяки вдалим режисерським та музичним рішенням дошкульну сатиру перетворено на захопливе, барвисте і

Анатолій Василенко (Україна, спеціальний приз) із втомленим президентом-гітаристом, Ленг Ян Пінг (Китай) із необреїгелівськими сліпими. Там ще дуже багато достойних малюнків. На багатьох — клітки, сітки, ланцюги, зуби... Справжня ювілейна атрибутика. Вона свідчить про застиглість утопічних мрій останнього десятиліття. Про хвилю нонконформізму, але зовсім іншої якості: такого собі оксамитового, що, здається, нічому не загрожує.

Зрештою, на чому зупиняємось. Хоча «незалежність» — краще слово всіма мовами» (Й. Бродський), «шия мерзне без ошейника» (це вже М. Арбатова). Таке враження, констатують усмінені митці, що без зубів та ланцюгів декотрим нудно. Дещо забавляє прозорість матеріалу, з яким працюють карикатуристи — знавці людської породи. Щоправда, їм, мабуть, інколи моторошно крізь мутну рідину чітко роздивлятися дно склянки. Один із філософів казав, що від цього наскрізного бачення можна застрелитись. Не думаю, що це — правильний вихід. Краще малювати карикатури.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.
Мал. Сергія РЯБОКОНЯ.



веселе театральне дійство. Пригоди хитрого і підступного, але дотепного і сміливого Лиса сподобаються дітям, підліткам, а може, й дорослим, адже герой сьогодні напрочуд актуальний.

Постановку здійснено режисером Костянтином Дубініним, Михайлом Френкелем (сценографія), Богданом Янівським (музика), Анжелою Борисовою (балетмейстер) і справжнім сюзір'ям артистів.

Юлія ПОТАПЕНКО.

Редактор номера Володимир КОРОЛЮК.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання — KB № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською й російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311175.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Internet: http://uamedia.visti.net/golos